

Suġġett

Annulament tad-deċiżjoni impliċita tal-Kummissjoni li ma tirimborsax kwart tal-ispejjeż, sostnuti mir-rikorrent fil-kuntest tal-kawża F-56/09, Marcuccio vs Il-Kummissjoni, li ghalih il-konvenuta giet ikkundannata bis-sentenza tad-9 ta' Ġunju 2011.

Talbiet tar-rikorrent

— jannulla d-deċiżjoni, li toriġina jew li fi kwalunkwe każ hija attribwibbli għall-Kummissjoni, ta' ċahda, kemm jekk hija ċahda ta' kwalunkwe forma kif ukoll jekk hija ċahda parzjali jew totali, tat-talbiet tiegħu li saru fit-talba tal-4 ta' Jannar 2011;

— *quatenus oportet*, jannulla d-deċiżjoni, fi kwalunkwe forma, ta' ċahda tal-ilment tal-20 ta' Lulju 2011, imressqa mill-attur kontra d-deċiżjoni ta' ċahda tat-talba tal-4 ta' Jannar 2011;

— *quatenus oportet*, jikkonstata li l-Kummissjoni, anki billi naqset milli tiehu pożizzjoni fuq it-talba tal-4 ta' Jannar 2011, illegalment naqset milli tadotta miżuri li jeżegwixxu s-sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku tad-9 ta' Ġunju 2010, fil-Kawża F-56/09, Marcuccio vs Il-Kummissjoni, u preċiżament tal-punt 4 tad-dispożittiv tal-istess sentenza;

— jikkundanna lill-Kummissjoni thallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 3 174,87, liema somma, jekk u sa fejn ma tithallasx lir-rikorrent, ser tipproduċi interessi favur ir-rikorrent, sa mhux iktar minn 10 % fis-sena u b'kapitalizzazzjoni annwali, li jibdeu jiddekorru minn għada sal-ġurnata li fiha jsehh l-imsemmi hlas;

— jikkundanna lill-Kummissjoni thallas lir-rikorrent is-somma ta' EUR 10 kull ġurnata għal kull ġurnata addizzjonali, minn għada, *et ad infinitum*, li tiskadi fil-persistenza tal-astensjoni min-naħa tal-Kummissjoni li thallas lir-rikorrent l-imsem-mija somma ta' EUR 3 174,87, jew għall-inqas tiehu pożizzjoni espressa fuq it-talba tal-4 ta' Jannar 2011, liema somma ta' EUR 10 għandha tithallas sal-iskadenza tal-istess ġurnata, u jekk dan ma jsehhx, jiġifieri sa fejn dan ma jkunx hekk, ser tipproduċi interessi favur ir-rikorrent, sa mhux iktar minn 10 % fis-sena u b'kapitalizzazzjoni annwali, li jibdeu jiddekorru mill-ġurnata ta' wara dik li fiha kellu jsehh sa dik li fiha dan isehh;

— jikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fl-14 ta' Marzu 2012 — ZZ vs ORECE

(Kawża F-35/12)

(2012/C 138/87)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u É. Marchal, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju tar-Regolaturi Ewropej tal-Komunikazzjonijiet Elettronici

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

L-annulament tad-deċiżjoni li tiġi applikata klawżola medika ta' riżerva fir-rigward tar-rikorrent wara l-eżami mediku ta' qabel ir-reklutaġġ sa minn meta beda fis-servizz u tad-deċiżjoni li tiċhad l-ilment tar-rikorrent.

Talbiet tar-rikorrent

— jannulla d-deċiżjoni li tiċhad l-ilment tar-rikorrent li sar kontra d-deċiżjoni li tiġi applikata fir-rigward tiegħu klawżola ta' riżerva medika sa minn meta dahal fis-servizz;

— safejn mehtieg, jannulla d-deċiżjoni li tiġi applikata fir-rigward tar-rikorrent klawżola ta' riżerva medika sa minn meta dahal fis-servizz;

— jikkundanna lill-ORECE għall-ispejjeż.

Rikors ipprezentat fid-19 ta' Marzu 2012 — ZZ vs FRA

(Kawża F-38/12)

(2012/C 138/88)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż***Partijiet**

Rikorrenti: ZZ (rappreżentanti: L. Levi u M. Vandenbussche, avukati)

Konvenuta: L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali

Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża

Annulament tad-deċiżjoni li ma jiġix imġedded il-kuntratt tar-rikorrenti u tad-deċiżjoni li din tal-aħhar tiġi trasferita fi hdan dipartiment ieħor, kif ukoll talba għall-kumpens tad-danni morali u materjali mġarrba.